

— Natürlich in die Zukunft

Landkreis Osterholz, Osterholzer Str. 23, 27711 Osterholz-Scharmbeck

An
alle Kita-Leitungen und Kooperationsbeauftragten der
Kindertageseinrichtungen im Landkreis Osterholz

und den Trägervetreter*innen zur Kenntnis

Ihr Zeichen:
Mein Zeichen: 51.150/700

Auskunft erteilt: Frau Schifferr
Telefon: 04791 / 930 – 21768

Telefax: 04791 / 930 -

E-Mail:

eva.schifferr@
landkreis-osterholz.de

Datum: 27.09.2017

Einladung zum Workshop: "Den Übergang von der Kita in die Grundschule für zugewanderte Familien gelingend gestalten!"

Sehr geehrte Damen und Herren,

ob Familien den Übergang von der Kita in die Grundschule mit Freude oder voll Sorge betrachten, wie Eltern und Kinder konkret agieren und auf welche Art und Weise sie Informationen beschaffen, hängt stark von Ihrem Vorwissen und ihren eigenen Erfahrungen mit dem Elementar- und Primarbereich ab. Doch vor welche Herausforderungen und „Hürden“ werden Familien gestellt, die mit dem deutschen Bildungswesen und den Einrichtungs- und Schulformen nur wenig vertraut sind, da sie aus dem Ausland zugezogen sind? Diese Frage möchten gerne wir mit Ihnen gemeinsam stellen!

Ich freue mich, Sie heute - in Kooperation mit den Transfermanagern*innen des *nifbe* (Transferstelle NordOst) - zu einem gemeinsamen Workshop der Niedersächsischen Landesschulbehörde (Regionalabteilung Lüneburg, Sprachbildungszentrum) und des Landkreises Osterholz (Sachgebiet Kindertagesbetreuung und Amt für Bildung) einladen zu dürfen:

„Den Übergang von der Kita in die Grundschule für zugewanderte Familien gelingend gestalten! Ein Workshop für Kita-Fachkräfte und Lehrkräfte der Grundschulen“

**am Dienstag, den 07.11.2017, von 15:30 bis 17:30 Uhr
im Kreishaus Osterholz (Großer Sitzungssaal)**



Kreishaus: Osterholzer Str. 23, 27711 Osterholz-Scharmbeck, Tel. 0 47 91 / 9 30 - 0, Fax 0 47 91 / 9 30 - 3 58
E-Mail: info@landkreis-osterholz.de Internet: www.landkreis-osterholz.de

Öffnungszeiten: Mo. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr, Di. 8.00 - 18.00 Uhr (durchgehend), Mi. und Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin

Bankverbindung: Kreissparkasse Osterholz IBAN: DE61 2915 2300 0000 2000 89 (BIC: BRLADE21OHZ) / Kto-Nr 200 089 (BLZ 291 523 00)
Volksbank eG Osterholz IBAN: DE40 2916 2394 0005 0008 00 (BIC: GENODEF1OHZ) / Kto-Nr 5000 800 (BLZ 291 623 94)

Mit der Veranstaltung möchten wir gerne an Ihre Erfahrung als pädagogische Fachkraft in der Kita bzw. als Lehrkraft an der Grundschule und als professionelle Begleiter*innen des Übergangs anknüpfen und für den Landkreis Osterholz gemeinsame Ziele ins Auge fassen.

Wir starten mit einem Impulsvortrag, in dem ein Elternteil umreißen wird, was die Migration mit dem Blick die Bildungsbiographie der Kinder bedeutet hat. Was hat der Familie geholfen, den Übergang zu meistern? Kita und Grundschule unterscheiden sich weltweit stark voneinander. Daher erfahren Sie im Anschluss anhand mehrerer Länder exemplarisch, wo Unterschiede und Gemeinsamkeiten zum deutschen Bildungswesen liegen können. In einem Workshop-Teil möchten wir schließlich einen lebendigen Austausch anstoßen und über weiterführende Perspektiven nachdenken.

Folgender Ablauf ist geplant:

15:30 bis 15:35 Uhr – Begrüßung

Silke Niessen (Leiterin des Sprachbildungszentrums Lüneburg)

Ingrid Braach (Leiterin der Abteilung Kindertagesbetreuung Osterholz)

15:35 bis 15:55 Uhr – Erfahrungsbericht eines Vaters (Grundschullehrer in Syrien)

15:55 bis 16:20 Uhr – „Primar- und Elementarbereich im internationalen Vergleich“

Birgit Schulz (Beraterin für kulturelle Bildung)

16:20 bis 17:00 Uhr – Worldcafé mit folgenden Stationen:

1. Was soll sich in Bezug auf den Übergang Kita-Grundschule für zugewanderte Familien in einem Jahr verändert haben?
2. Welche Konzepte und Praxen haben sich bisher bewährt?
3. Welche „Stolpersteine“ müssen wir beachten?

17:00 bis 17:15 Uhr – Kaffeepause – Ausstellung neuer Materialien für die Praxis

17:15 bis 17:30 Uhr – Präsentation der Ergebnisse; weiterführender Perspektiven

Die Veranstaltung ist kostenfrei! Habe ich Ihr Interesse geweckt? Dann freue ich mich über Ihre verbindliche Anmeldung auf der Homepage des nifbe unter www.nifbe.de – das Institut – Veranstaltungen (<https://www.nifbe.de/das-institut/veranstaltungen?view=item&id=674:den-uebergang-von-der-kita-in-die-grundschule-fuer-zugewanderte-familien-gelingend-gestalten&catid=0>) bis zum 03.11.2017. Falls Sie Rückfragen haben, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag:

Braach



Niedersächsisches Ministerium
für Wissenschaft und Kultur

nifbe Niedersächsisches Institut
für frühkindliche Bildung und Entwicklung